

evropský
sociální
fond v ČR

EVROPSKÁ UNIE

OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOSTPODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

SMLOUVA O DÍLO

uzavřená podle § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník,
ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „smlouva“)

Článek I. Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo vnitra

Sídlo: Nad Štolou 3, 170 34 Praha 7

Kontaktní adresa: nám. Hrdinů 1634/3, 140 21 Praha 4

IČO: 00007064

DIČ: CZ00007064

Bankovní spojení:

Zastoupená: RNDr. Richardem Nouzou, CSc., ředitelem kanceláře náměstka ministra vnitra pro veřejnou správu, legislativu a archivnictví

Kontaktní osoba: RNDr. Richard Nouza, CSc., ředitel Kanceláře náměstka ministra vnitra pro veřejnou správu, legislativu a archivnictví

E-mail: richard.nouza@mvcz.cz

Telefon: +420 974 816 402

Fax: +420 974 816 407

(dále jen „objednatel“)

a

Tiskárna Ministerstva vnitra, s.p.o.

Sídlo/místo podnikání: Bartůňkova 4, 149 01 Praha 4 - Chodov

Kontaktní adresa: Bartůňkova 4, 149 01 Praha 4 - Chodov

IČO: 60498005

DIČ: CZ60498005

Její jménem jedná: Ing. Jiří Teubner, ředitel

Bankovní spojení: ČNB Praha

Číslo účtu: 31622881/0710

Kontaktní osoba: Ing. Pavel Vašák

E-mail: pavel.vasak@tmv.cz

Telefon: 974 887 314

Fax: 974 887 395

zapsaná v Živnostenském rejstříku pod číslem jednacím 1036/95/prav ze dne 21.12.1995

(dále jen „zhotovitel“)



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

Článek II Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek zhotovitele provést dílo vymezené v odstavci 2 tohoto článku a po jeho řádném ukončení předat předmět díla ve sjednané době a místě objednateli. Předmětem smlouvy je rovněž závazek objednatele zaplatit zhotoviteli za řádně a včas provedené dílo sjednanou cenu podle čl. 6 této smlouvy.

2. Dílem podle této smlouvy se rozumí výroba a tisk publikace (max. 400 stran) podle odstavce 3 tohoto článku v rozsahu 1 000 kusů. Výroba a tisk zahrnuje

- a) kompletní grafické zpracování publikace obvyklé pro právní publikace (reprezentativní a seriózní vzhled) včetně opatření publikace logy v souladu s nařízením Komise (ES) č. 1828/2006,
- b) předtiskovou přípravu,
- c) jazykovou korekturu,
- d) (tuhá V8a, desky s papírovým potahem a povrchovou úpravou – matným nebo lesklým laminem – dle Vašeho přání)
- e) tisk (formát A5, papír 80 g bezdřevý ofset).

3 Text publikace v elektronické podobě ve formátu MS Word předá objednatel zhotoviteli nejpozději do 31. 7. 2011. Publikace se zabývá teoretickými a praktickými aspekty procesu tvorby právních předpisů a je nedílnou součástí individuálního projektu „Podpora prostředí pro zkvalitnění tvorby právních předpisů v České republice se zaměřením na úředníky ústředních správních úřadů a jednotlivá připomínková místa“, registrační číslo CZ.1.04./4.1.00/27.00005 v rámci oblasti podpory 4.1 Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost. Projekt je realizován objednatelem ve spolupráci s Právnickou fakultou Univerzity Karlovy v Praze.

4. Ke splnění požadavku na opatření publikace logy poskytne objednatel zhotoviteli nejpozději do 31. 7. 2011 příslušný Logo manuál.

4. Závazným podkladem pro uzavření této smlouvy je nabídka zhotovitele ze dne 24. února 2011, která byla na základě zadávacího řízení zveřejněného pod č.j. MV-112723-7/NL-2010 vybrána jako nejvýhodnější.

Článek III. Doba zhotovení díla místo předání

1. Zhotovitel je povinen provést dílo a předmět díla předat objednateli ve sjednané době a místě.

2. Objednatel je povinen v přiměřené době poskytnout zhotoviteli na písemnou výzvu veškerou nezbytnou součinnost při předání předmětu díla a řádně zhotovený předmět díla převzít.

3. Zhotovitel je povinen předat dílo objednateli nejpozději do 30. 9. 2011.

4. Místem předání a převzetí předmětu díla je Ministerstvo vnitra Náměstí Hrdinů 1634/3, 140 21 Praha 4.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

Článek IV. Způsob provádění díla

1. Zhotovitel je při zhotovení díla povinen postupovat s odbornou péčí podle svých nejlepších znalostí a schopností, přičemž je při své činnosti povinen chránit zájmy a dobré jméno objednatele a postupovat v souladu s jeho pokyny. V případě nevhodných pokynů daných mu objednatelem k provedení díla je zhotovitel povinen na nevhodnost těchto pokynů objednatele bez zbytečného odkladu písemně upozornit. Zhotovitel, který nesplnil povinnost uvedenou v předchozí větě, odpovídá za vady díla způsobené použitím nevhodných pokynů daných mu objednatelem a za škodu, která v důsledku těchto nevhodných pokynů objednateli anebo zhotoviteli anebo třetím osobám vznikla.

2. Objednatel prohlašuje, že publikace jako autorské dílo je předmětem autorského práva, které požívá ochrany podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, a objednatel touto smlouvou neposkytuje zhotoviteli licenci k rozmnožování a rozšiřování této publikace.

3. Zhotovitel prohlašuje, že skutečnosti uvedené v odstavce 2 tohoto článku bere na vědomí, a zavazuje se zdržet se jakéhokoliv konání, které by znamenalo ve smyslu autorského zákona neoprávněný zásah do autorského práva, jehož předmětem je tato publikace.

4. Zhotovitel se zavazuje dílo zhotovit s využitím subdodavatele, uvedeného v příloze této smlouvy (dále jen „seznam subdodavatelů“). Zhotovitel není oprávněn postoupit práva, povinnosti a závazky ze smlouvy třetí osobě nebo jiným osobám bez předchozího souhlasu objednatele. Případná změna subdodavatele musí být předem písemně schválena objednatelem.

5. Zhotovitel se zavazuje zaslat objednateli grafické návrhy publikace k finální korektuře, která bude závazná po celou dobu provádění díla.

6. Objednatel se zavazuje poskytnout zhotoviteli na jeho písemnou výzvu v přiměřené době veškerou nezbytnou součinnost při zhotovení díla.

Článek V. Provedení a předání díla

1. Zhotovitel splní svou povinnost provést dílo jeho řádným ukončením a předáním předmětu díla objednateli v místě uvedeném v čl. III odst. 4.

2. O předání a převzetí předmětu díla zhotovitel vyhotoví protokol o předání a převzetí díla (dále jen „protokol“) ve dvou (2) vyhotoveních, který bude podepsán oběma smluvními stranami a každá ze smluvních stran obdrží po jednom (1) vyhotovení protokolu.



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

3. Objednatel je oprávněn odmítnout převzetí předmětu díla, pokud dílo nebude zhotoveno řádně v souladu s touto smlouvou a ve sjednané kvalitě, přičemž v takovém případě objednatel důvody odmítnutí převzetí díla písemně zhotoviteli sdělí, a to nejpozději do pěti (5) pracovních dnů od původního termínu předání díla. Na následné předání díla se použijí ustanovení odstavce 2 a tohoto odstavce obdobně.

4. Objednatel je oprávněn oznámit vady díla a uplatnit nároky z odpovědnosti za vady díla kdykoli ve lhůtě 2 měsíců od předání díla. Pokud objednatel uplatní nárok na odstranění vady díla, zavazuje se zhotovitel tuto vadu odstranit nejpozději do pěti (5) pracovních dnů nebo ve lhůtě stanovené objednatelem, pokud by výše uvedená lhůta nebyla přiměřená. Zhotovitel je povinen předat dílo objednateli po odstranění vady obdobně podle odstavce 2 a 3 tohoto článku.

Článek VI. Cena za dílo

1. Smluvní strany se dohodly, že za dílo řádně zhotovené a předané podle této smlouvy objednatel zaplatí zhotoviteli cenu ve výši 113.500,- Kč bez DPH (slovy:jednostotřinácttisícpětset) jako cenu nejvýše přípustnou, tj. 124.850,- Kč s DPH (slovy:jednostodvacetčtyřtisícsmsetpadesát), při sazbě DPH ve výši 10 %, přičemž sazba DPH bude v případě její změny stanovena v souladu s platnými právními předpisy.

2. Tato sjednaná cena díla je konečná a zahrnuje zejména veškeré výlohy, výdaje a náklady vzniklé zhotoviteli v souvislosti se zhotovením a předáním díla.

Článek VII. Platební podmínky

1. Cena díla bude zaplacená na základě faktury vystavené zhotovitelem po řádném zhotovení a předání díla a jeho převzetí objednatelem. Faktura (daňový doklad)vystavená zhotovitelem musí obsahovat náležitosti stanovené právními předpisy (zejména den splatnosti faktury, IČ objednatele, IČ a DIČ zhotovitele, označení banky a číslo účtu zhotovitele, údaj o registraci zhotovitele v obchodním rejstříku, označení plnění, za něž je faktura vystavena, razítko a podpis oprávněné osoby zhotovitele, a vyčíslení zvlášť ceny díla bez DPH, zvlášť DPH a celkovou cenu díla včetně DPH) a dále náležitosti vyplývající z režimu spolufinancování projektu ze strukturálních fondů Evropské unie (v záhlaví faktury bude výrazně uveden název objednatele včetně osoby, která ho zastupuje, její funkce, a dále název a registrační číslo projektu a evidenční číslo smlouvy).

2. Zhotovitel je povinen přiložit k faktuře kopii protokolu.

3. Smluvní strany se dohodly na lhůtě splatnosti faktury v délce třiceti (30) kalendářních dnů ode dne doručení faktury objednateli na kontaktní adresu objednatele. V případě pochybností se má za to, že dnem doručení se rozumí třetí den ode dne odeslání faktury. Cena díla se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované ceny díla z bankovního účtu objednatele. Pokud objednatel uplatní nárok na odstranění vady díla ve lhůtě splatnosti faktury, není objednatel



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

povinen až do odstranění vady díla uhradit cenu díla. Okamžikem odstranění vady díla začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v délce třiceti (30) kalendářních dnů.

4. Objednatel nebude poskytovat zhotoviteli jakékoliv zálohy na úhradu ceny díla nebo její části.

5. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti faktury vrátit bez zaplacení fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené touto smlouvou nebo budou-li tyto údaje uvedeny chybně. Zhotovitel je povinen podle povahy nesprávnosti fakturu opravit nebo nově vyhotovit. V takovém případě není objednatel v prodlení se zaplacením ceny díla. Okamžikem doručení náležitě doplněné či opravené faktury začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v délce třiceti (30) kalendářních dnů.

6. Faktura musí být objednateli doručena nejpozději do 15. 12. daného roku, aby mohla být objednatelům proplacena v tomtéž kalendářním roce. V případě nedoručení faktury dle předchozí věty, bude faktura proplacena až v roce následujícím.

Článek VIII.

Kontrola provádění díla

1. Kontrola průběhu prací na díle bude vykonávána dle potřeb objednatelů. Zhotovitel se zavazuje předkládat objednateli na jeho žádost písemné informace o průběhu a obsahu prací v rámci zhotovení díla, a to nejpozději do pěti (5) pracovních dnů od doručení žádosti objednatelů, která může být učiněna a doručena i prostřednictvím e-mailu nebo faxu.

2. Objednatel je oprávněn nařídit v rámci kontroly průběhu prací na díle kontrolní den, který se bude konat v místě a době určené objednatelům, a zhotovitel je povinen se kontrolního dne účastnit a předložit veškeré požadované informace a dokumenty. Objednatel je povinen objednatelům kontrolní den nejméně pět (5) pracovních dnů před kontrolním dnem písemně oznámit.

3. Zhotovitel je povinen zapracovat do díla připomínky uplatněné objednatelům v průběhu zhotovení díla bez jakéhokoli nároku na zvýšení ceny díla, pokud jejich zapracování do díla nepovede prokazatelně ke zhoršení kvality zhotovovaného díla.

Článek IX.

Povinnost mlčenlivosti

1. Zhotovitel se zavazuje zachovávat ve vztahu ke třetím osobám mlčenlivost o informacích, které při plnění této smlouvy získá od objednatelů nebo o objednatelích či jeho zaměstnancích a spolupracovnících a nesmí je zpřístupnit bez písemného souhlasu objednatelů žádné třetí osobě ani je použít v rozporu s účelem této smlouvy, ledaže se jedná:

a) o informace, které jsou veřejně přístupné, nebo

b) o případ, kdy je zpřístupnění informace vyžadováno zákonem nebo závazným rozhodnutím oprávněného orgánu.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

2. Zhotovitel je povinen zavázat povinností mlčenlivosti podle odstavce 1 všechny osoby, které se budou podílet na provádění díla dle této smlouvy.
3. Za porušení povinnosti mlčenlivosti osobami, které se budou podílet na poskytování plnění dle této smlouvy, odpovídá zhotovitel.
4. Povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení účinnosti této smlouvy.
5. Veškerá komunikace mezi smluvními stranami bude probíhat prostřednictvím osob oprávněných jednat jménem smluvních stran, kontaktních osob, popř. jimi pověřených pracovníků.

Článek X. Smluvní pokuty

1. V případě nedodržení termínu zhotovení a předání řádně zhotoveného předmětu díla podle čl. II. ze strany zhotovitele, v případě nepřevzetí díla ze strany objednatele z důvodů vad díla nebo v případě prodlení zhotovitele s odstraněním vad díla je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,01% za každý i započatý kalendářní den prodlení.
2. Jestliže zhotovitel poruší jakoukoli povinnost podle čl. IV odst. 3 a 4, VIII odst. 3 anebo čl. IX odst. 1 a 3; zavazuje se uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši deset tisíc korun českých (10.000,- Kč) za každé jednotlivé porušení povinnosti.
3. Objednatel je povinen zaplatit zhotoviteli za prodlení s úhradou faktury po sjednané lhůtě splatnosti úrok z prodlení ve výši 0,01 % z dlužné částky dle faktury za každý, byť i započatý, den prodlení.
4. Smluvní pokuta a úrok z prodlení jsou splatné do čtrnácti (14) kalendářních dnů ode dne doručení faktury na její uhrazení.
5. Zaplacením smluvní pokuty a úroku z prodlení není dotčen nárok smluvních stran na náhradu škody ani povinnost zhotovitele řádně dokončit dílo.

Článek XI. Odstoupení od smlouvy

1. Za podstatné porušení této smlouvy zhotovitelem, které zakládá právo objednatele na odstoupení od této smlouvy, se považuje zejména:
 - a) prodlení zhotovitele se zhotovením a předáním řádně zhotoveného díla o více než sedm (7) kalendářních dnů;
 - b) neodstranění vad díla ve lhůtě stanovené v této smlouvě;
 - c) porušení povinnosti zhotovitele podle čl. IV odst. 3 a 4, XIII odst. 3 anebo čl. IX odst. 1 a 3;
 - d) zhotovení díla anebo postup zhotovitele při zhotovení díla v rozporu s pokyny objednatele.
2. Objednatel je dále oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě, že



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

- a) vůči majetku zhotovitele probíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, pokud to právní předpisy umožňují;
 - b) insolvenční návrh na zhotovitele byl zamítnut proto, že majetek zhotovitele nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení;
 - c) zhotovitel vstoupí do likvidace.
3. Zhotovitel je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě, že objednatel bude v prodlení s úhradou svých peněžitých závazků vyplývajících z této smlouvy po dobu delší než šedesát (60) kalendářních dní.

4 Účinky každého odstoupení od smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této smlouvy druhé smluvní straně. Odstoupení od smlouvy se nedotýká zejména nároku na náhradu škody, smluvní pokuty a povinnosti mlčenlivosti.

Článek XII.

Záruka a sankce za její nedodržení

1. Zhotovitel ručí za kvalitu jím provedeného díla dle této smlouvy po dobu 24 měsíců od data předání objednateli.
2. Reklamace vad musí být provedena písemně.
3. Zhotovitel se zavazuje odstranit jím uznané reklamované vady ve lhůtě 2 měsíců od doručení reklamace objednatele.
4. Zhotovitel je povinen v případě prodlení s vyřízením reklamace zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5 %, a to za každý případ a za každý kalendářní den prodlení. Sjednanou smluvní pokutu je povinen zaplatit do čtrnácti (14) kalendářních dnů ode dne doručení faktury na její uhrazení.
5. Reklamace jsou ze strany objednatele řešeny kontaktní osobou objednatele uvedené v záhlaví smlouvy.

Článek XIII.

Ostatní ujednání

1. Smluvní strany jsou povinny bez zbytečného odkladu oznámit druhé smluvní straně změnu údajů v záhlaví smlouvy.
2. Zhotovitel není bez předchozího písemného souhlasu objednatele oprávněn postoupit práva a povinnosti z této smlouvy na třetí osobu.
3. Zhotovitel je povinen uchovávat veškerou dokumentaci související s realizací Projektu, včetně účetních dokladů, na základě článku 90 Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 minimálně do konce roku 2021. Pokud je v českých právních předpisech stanovena lhůta delší než v evropských předpisech, musí být pro úschovu použita delší lhůta. Každý originální účetní doklad musí



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

obsahovat informaci, že se jedná o projekt Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a musí být označen číslem projektu.

4. Zhotovitel je povinen do konce roku 2021 za účelem ověřování plnění povinností vyplývajících z podmínek programu Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost poskytovat požadované informace a dokumentaci zaměstnancům nebo zmocněncům pověřených orgánů (odbor strukturálních fondů Ministerstva vnitra, Ministerstvo pro místní rozvoj, Ministerstva financí, Evropské komise, Evropského účetního dvora, Nejvyššího kontrolního úřadu, příslušného finančního úřadu a dalších oprávněných orgánů státní správy) a je povinen vytvořit výše uvedeným osobám podmínky k provedení kontroly, vztahující se k realizaci Projektu a poskytnout jim při provádění kontroly součinnost.

5. Zhotovitel je povinen provádět informační a propagační opatření na základě Nařízení Komise (ES) č. 1828/2006, kde je mimo jiné stanovena odpovědnost příjemců, pokud jde o informační a propagační opatření pro veřejnost.

6. Zhotovitel je povinen upozornit objednatele písemně na existující či hrozící střet zájmů bezodkladně poté, co střet zájmů vznikne nebo vyjde najevo, pokud zhotoviteli při vynaložení veškeré odborné péče nemohl střet zájmů zjistit před uzavřením této smlouvy.

7. Zhotovitel bez jakýchkoliv výhrad souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších údajů uvedených ve smlouvě včetně ceny díla.

Článek XIV. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

2. Tato smlouva může být změněna pouze dohodou smluvních stran v písemné formě.

3. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vzniklé v souvislosti s realizací smlouvy budou řešeny smírnou cestou – dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory řešeny před příslušnými obecnými soudy.

4. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech (4) stejnopisech s platností originálu, z nichž dva (2) obdrží objednatel a dva (2) zhotovitel. Objednatel po podpisu této smlouvy vyznačí na všechny stejnopisy evidenční číslo této smlouvy.

5. Každá ze smluvních stran prohlašuje, že tuto smlouvu uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah této smlouvy za určitý a srozumitelný, a že jsou jí známy veškeré skutečnosti, jež jsou pro uzavření této smlouvy rozhodující, na důkaz čehož připojují smluvní strany k této smlouvě své podpisy.

6. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha **Seznam subdodavatelů**



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

V Praze dne 31. března 2011.

Za objednatele:

Za zhotovitele:

TISKÁRNA MINISTERSTVA VNITRA, p. o.
Bartůňkova 4/1159
149 01 Praha 4
IČO 60498005 DIČ CZ60498005
- 1 -

Příloha ke smlouvě

Seznam subdodavatelů

Identifikační údaje subdodavatele	Rozsah plnění subdodavatele
CPI Moravia Books s.r.o., Brněnská 1024, 691 23 Pohořelice, IČ:63997703	Zhotovení tuhé vazby V8a šitá (skládání, snášení, šití, lepení). Balení po 5 kusech do folie.